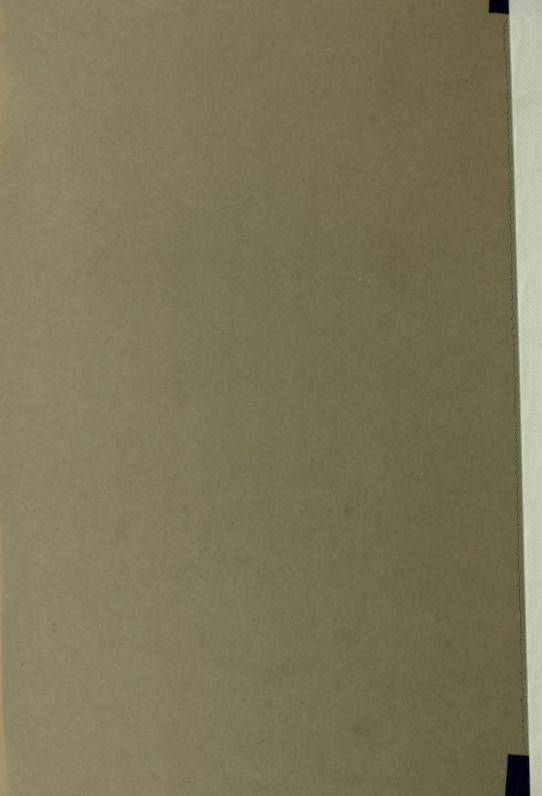


Dumais, Joseph A bas la marine







Pièces de VERS Et Chansons D'ACTUALITE du MAY D'AMOUR.

En Vente chez l'auteur

S'adresser par lettre seulement
No 217 rue Sherbrooke Cuest, Montreal.

OU EST SA BOSSE? JULES FOURNIER

Hier je rencontre le petit bossu Titoine Lafouine, tout flam bant dans un complet d'une coupe irréprochable et droit comme un I.

-T'es tu fait opérer, Titoine, lui dis-ie stupéfait, où est ta

-Non, mon vieux, répond-il, c'est pas l'docteur qui me l'a varloppée, c'est tout simplement mon tailleur qui me l'a dégon-

-Ton tailleur ? Qui ça

IEAN HUDON & Cie

20 rue St-Catherine Ouest Tél. Bell. Est 2905

Oui savait ce qu'il disait, ré-

"A Bas La Marine"

Mais il criait surtout de toutes ses forces:

Vive Anatole et ses bricoles. Vive Renaud et ses chapeaux.

tous les clients de la maison, il n'existait pas un autre magasin Montréal, où il fut possible d'acheter une paire de chaussures, des sous-vétements, etc. prix aussi bas que chez Anatole Renaud, 81 Boulevard St-Laurent.

P. S. -Jules F. tout comme Geo. W. n'a jamais menti. A.R.

Bourassa

Procurez-vous le portrait du célèbre orateur, du grand

Henri Bourassa

Le seul photographe à Montréal chez qui vous pouvez vous le procurer, c'est :

Albert Dumas

249 rue Sainte-Catherine Est

Tel. Bell Est 5556

Marinade et Marmelade

Notre Marine ne comprenant que deux "Bristols" n'est qu'une "marinade"! Cependant, comme nos marins sont exposés à revenir, un de ces jours, avec un membre en "marmelade", nous désirons les avertir que, grâce à notre stock complet de membres artificiels, nous pourrons les rafistoler élégamment. Nous pouvons remplacer tout ce qui manque à un individu excepté la tête.

C. MARTIN.

Manufacturier de membres artificiels, bandes herniaires, bas élastiques, appareils orthopédiques, ceintures abdominales, etc.

36 rue Craig Est

Montréal

[Dhinais, Joseph] 5.

A BAS LA MARINE



DU MAY D'AMOUR

A BAS LA MARINE

PIECES DE VERS ET
CHANSONS D'ACTUALITE



En vente chez l'auteur. S'adresser par lettre seulement No 217 Rue Sherbrooke Ouest, Montréal. PS 9457 448A7



A MES 300,000 LECTEURS

Pour taquiner les Muses, dit-on, il faut-être poète... être poète, c'est avoir les cheveux longs, le teint mat, les yeux rêveurs, un langage imagé remplis de brillantes métaphores et de périphrases hardies, etc, toutes choses que je n'ai pas puisque je suis presque chauve, assez "rougeaud", les yeux pleins de sourires, et par dessus le marché, assez terre-à-terre pour ne pas crever d'ennui dans un milieu comme le notre. Vous me pardonnerez donc, o amateurs des choses de l'art, de ne vous donner, dans ces feuillets, que de la camelotte au lieu de pièces de grande allure et d'un bel envol.

Mes vers ne sont guère poétiques; ils ne s'envolent pas après avoir frappé la terre du pied, selon l'expression de Banville, mais ils rampent péniblement: ce sont de ternes vers de terre! Cependant, vous reconnaitrez que, semblables à ceux des grands poètes, ils sont formés de phrases rimées et rhytmées, tant bien que mal il est vrai, et d'un certain nombre de pieds, d'où il ne faut pas conclure, pourtant, que ce sont des vers... à pattes! Ils sont aussi, beaucoup trop nombreux pour être qualifiés de... solitaires!... A mes amis ministériels, ils paraitront peut-être aussi élégants que des chenilles à poils, mais la plupart sont trop accoutumés à ramper eux-mêmes, pour s'apercevoir que mes vers n'ont pas d'ailes!

Mes amis nationalistes eux, et tous ceux qui ont rompu les entraves les retenant à l'un des deux partis politiques, trouveront sans doute que ces vers manquent de souffle mais, par contre, qu'ils sont sans prétention. En fait de prétention, ils n'ont guère que celle de dire clairement ce qu'ils disent et voilà pourquoi j'ai cru devoir vous en offrir la lecture.

DU MAY D'AMOUR

10 décembre 1910.







LA RONDE DU VEAU D'OR

Le veau d'or est toujours debout, C'est Sir Wilfrid qu'on le surnomme, Il est l'idéal du grand homme, Pour nos impériaux, nos fous.

Il voudrait, O quelle démence!
Faire accroire aux Canadiens,
Que d'après les tacticiens,
Faut des Dreadnoughts pour leur défense...
C'est pour plaire au Prince de Gal'; (bis)
Et Brodeur serait l'Amiral!... (ter)

Le veau d'or est toujours debout! C'est l'idole que l'on encense Avant de commencer la danse Sous les carcans et les licous. Et Lemieux toujours à son poste,
Lui met du persil aux naseaux :
Il proclamme que nos vaisseaux
Seront munis du frein Lacoste,
Pour les retenir dans nos eaux !!!! (bis)
Nous prendrait-on pour des chameaux ?... (ter).

Le veau d'or est toujours debout! Mais autour de ce transfuge, Un peuple fier déjà le juge, Et va l'écraser comme un pou!

Et vous qui, le nez dans la crèche,
Ne songez qu'au bon picotin,
Députés au cœur de crétin,
Vous serez bientôt dans la dèche,
Si vous n'écoutez pas nos voix : (bis)
Nos désirs sont pour vous des lois!!!(ter).

Montréal, ce 24 février 1910.

OH! SAY... AH!... NO DOCKS!

Oh! combien de marins, combien de capitaines Qui sont partis joyeux pour des courses lointaines Dans ce morne horizon se sont évanouis!

VICTOR HUGO.

Respectueusement dédié à l'amiral Brodeur, K.K.O.C.

Combien de Canadiens entrés dans la marine
Et partis tout joyeux pour les guerres de Chine,
Dans maints affreux combats furent écrapoutis;
Combien ont disparus, cherchant gloire et fortune,
Happés par les requins, aspirés par la lune,
Et peut-être adoptés par de gais ouistitis.

Combien de bons lurons sombrés dans les naufrages; Combien d'autres sans doute pendant les abordages Ont senti dans leur chair l'acier froid d'un couteau. Combien songent encor, quand brillent les étoiles Et que le vent du large enfle les grandes voiles, Aux dangers de la guerre entre le ciel et l'eau. Nul ne sait vos ennuis, pauvres têtes gonflées!
Vous vouliez naviguer sur les ondes salées,
Loin des odeurs des champs et des grandes cités!.
Oh! que de belles filles aux doux yeux de biches,
Ont vieilli caressant l'humble espoir d'être riches
Plus tard, quand vous seriez revenus... patentés.

Elles rêvent toujours de vous, ces péronnelles :

De leurs doigts fuselés tricotant des dentelles,

Elles songent au "fun" de vivre deux à deux,

D'avoir un bon cheval, une belle voiture;

De tirer "de son bord" toute la couverture :

D'être de gros bourgeois et non pas des "quêteux".

Elles disent:—Que font-ils?...Naufragés sur une île,
Ont-ils trouvé par là le Destin moins hostile?
Puis, essuyant leurs yeux par les larmes rougis:
"Ah! tant pis!...après tout, les marins, c'est notoire,
Sont censés voyager, c'est bien là leur histoire;
Cherchons à nous blottir dans un autre logis".

Et puis, dans les hameaux, séjours de votre enfance, On oubli que jadis, grâce à votre élégance, Vous étiez les champions des fêtes et des jeux. Pourtant, près du foyer où pétille une bûche, Vos mères, sanglotant sous leur vieille capuche, Baisent avec amour un portrait déjà vieux. Un jour, la sombre mort—on n'en sait pas la cause—, Heurtant d'un poing chenu la frêle porte close. Vint enlever la fleur du constant souvenir.

Depuis, au temps des gels ou de la moisson blonde, Lorsque filles et gas chantent tous à la ronde,

Nul ne dit:—Nos marins vont-ils nous revenir?—

Où sont-ils les chers fils ravis aux tendres mères?

Sir Brother, réponds-moi :—Qu'as-tu fait de tes frères?

"Nos femmes sur les quais attendent les yeux fous!

"Mais tu pâlis, Caïn, tu trembles, tu divagues!

"Des voix blanches te blâment du tréfond des vagues,

"Et des bras décharnés t'étreignent les genoux!....

Montréal, 7 Mai 1910



A BAS LA MARINE

Paroles de du May d'Amour Sur l'air du Chant du départ de Méhul.



On vante les progrès de notre agriculture
Et la richesse de nos bois ;
Si le sol est fertile et belle la nature,
Ce n'est que l'effet de nos lois.
Dieu n'est plus le maître suprême,
S'il faut en croire un député,
C'est Laurier qui fournit la crème,
Aux habitants de son comté.
(Refrain)

On voudrait nous charger des fers de l'esclavage,
Nous parquer sur quelque ponton,
Et traîner nos enfants vers un lointain rivage,
Pour servir de chair à canon.
Le sang qui coule dans nos veines,
Ah! nous le verserons sans peur
Pour défendre nos beaux domaines,
Le pays si cher à nos coeurs.

REFRAIN FINAL

Mais nous clamons : Pas de marine!
Nos rives sont en sureté ;
N'agaçons pas notre voisine
C'est un gage de liberté,

LA FIN D'UN RÉGIME

A Monsieur F. D. MONK

Député sans peur et sans reproche,
an Parlement Fédéral.

J'entends des tambours les roulades, Et les chauds accents des clairons; Pourquoi ces vibrantes aubades? Où vont ces joyeux escadrons? Pourquoi tout ce peuple en délire Montre-t-il autant de gaîté? Pourquoi ces chants et ce bon rire? Quel hôte abrite la cité?

Quel prince, quel grand de la terre A daigné visiter nos bords?
Est-ce un valeureux chef de guerre Ou le plus décoré des lords?
Non, non, ces clameurs d'allégresse Que la brise transporte au loin.
Ne vont pas à pareille adresse,
J'en prendrais le ciel à témoin.

C'est la voix pleine d'assurance D'un peuple jaloux de ses droits, Qui veut conserver sa puissance En dictant ses voeux et ses lois. Sur lui passe un souffle de flamme Qui le pénètre jusqu'aux os Et retrempe vingt fois son âme : Ame loyale de héros!

Dans un geste de grande allure,
Brisant l'idole au verbe d'or
Dont il souffrait la dictature
Et les avis de faux mentor,
Il a repris le diadème
Et le sceptre de royauté:
C'est lui seul le pouvoir suprême,
Non les lords de l'Amirauté!

Fiers échos des bois francs, victoire!
Clamez ce mot à tous les monts;
Beau lac où l'orignal vient boire,
Répète le dans tes grands joncs.
Qu'au palais où dans l'humble hutte,
L'on chante avec félicité:
"Le grand vizir fait la culbute,
"C'est l'aube de la liberté."

Oui, sonnez clairons et trompettes!

Sonnez au champ, sonnez en choeur :

Jouez flûtes et clarinettes,

Le peuple triomphe en vainqueur!

Finis les jours d'indifférence,

De lâcheté et de sommeil!

Fini le temps de l'ignorance

Sonnez clairons, c'est le réveil!

Montréal, 4 Novembre 1910.



PÊCHE MIRACULEUSE

A mon ami Tancrède Marsil

Or, en mil neuf cent-dix, nous eûmes une marine; Deux vieux vaisseaux dont n'eusse pas voulu la Chine Pour défendre Ning-po, Ting-tsé ou Macao: Le "Niobé-Brodeur" et le "Laurier-Rainbow", Deux bateaux démodés, piteux jouets de guerre Oue, pour nous protéger, nous cédait l'Angleterre Movennant quelques sacs de nos bons écus d'or. Il fallait, disait-on, sauver le Labrador, Mettre un frein aux abus des pêcheurs faméliques Qui, des États-Unis, pays des gens pratiques, Venaient effrontément, presque chaque saison. Piller nos lieux de pêche et prendre cargaison. Mais de l'un des croiseurs, écoutez l'aventure. On se rappelle encor la soudaine rupture Qui brouilla nos courtois ministres fédéraux, Lorsque Wilfrid Laurier, grand chef des hobereaux. Voyant lui échapper, par sa folle entreprise

Son peuvoir souverain, et prévoyant la crise, Descendit du fauteuil où, durant quatorze ans, Il s'était fait chérir de tous ses courtisans. Tel un vol de corbeaux flairant quelques carcasses, Se lance à la curée avec des cris voraces. Tels les rongeurs, les vampires et les chacals, Tous ventres affamés en quêtes de régals, Députés sans pudeur et ministres sans honte, —C'est ainsi que partout le peuple le raconte— S'arrachèrent, hurlants, son trône et ses dépouilles. Que le diable écartèle toutes ces fripouilles! Mais voilà qu'au milieu de cet affreux chahut, Hagard, Brodeur dit. "le Rainbow est disparut!!! —"Disparut? dites-yous, aurait-il fait naufrage? "Ouel malheur! Mais au moins, tout sauvé, l'équipage? -"Hélas non! pas un seul marin ne reviendra! "A genoux, pour chacun, disons le libéra."

La lune au ciel montait. Sa clarté diaphane
Illuminait les flots. Un sombre aéroplane
Apparait tout à coup, gigantesque vautour,
Et faisant dans l'espace un gracieux détour,
Vient planer lentement au-dessus du navire.
En moins de temps qu'il ne m'en faut pour vous le dire,
Quelque chose tomba juste au milieu du pont,
Auprès de l'officier de quart qui fit un bond
Et plongea dans les flots. Un éclair formidable,
Fulgurant et livide, un fracas effroyable

Auquel vint se mêler les clameurs des mourants, Une masse de fer tordue où des torrents D'eau s'engouffrent rageurs, et dans le noir abîme, Tout disparait!

Pourtant, quelque chose à la cîme D'une vague s'agite! Est-ce un homme? un marin? Ou n'est-ce pas plutôt un terrible requin Cherchant dans les débris que ballote la houle, Un morceau pour calmer son appétit de ghoule?... C'est bien un survivant. Comme un infortuné Qui se voit, sans espoir, au gouffre condamné. Il nage mollement. Mais de l'aéroplane, Oui, toujours, dans les airs, tel un fier milan, plane, On l'a vu. "-Hé! là-bas, matelot!" lui crit-on, "Avant d'être lardé par quelque affreux triton, "Hâle à toi ce filin, puis, hop! sans tes bagages, "Viens avec nous un peu habiter les nuages!" Quelques instants plus tard, vêtu d'un autre habit, Notre officier de quart, l'air un peu déconfit, Se trouvait face à face avec le beau Tancrède! Non, mais, mille sabords! c'était bien un peu raide!... Marsil! frais et pimpant, toujours l'air séducteur, Portant le bleu tricot d'élève aviateur!... Mais de l'ex-rédacteur quelle fut la surprise En retrouvant l'oracle à la finesse exquise. Le fameux orateur du parti libéral. Volant à ses côtés sous l'azur sidéral!...

Il faillit renverser son énorme machine
Et perdit trois bidons remplis de gazoline,
Son compas, son bagout, sa casquette et ses gants!...
Eh oui! c'étaient bien là les bons yeux larmoyants,
La tête en boule, tout comme une pleine lune,
Du député charmeur : de D. A. Lafortune!...
Trop bouillant pour ne pas s'entraîner aux combats
Ou la poudre remplace écus et beaux ducats,
Désireux de montrer qu'on n'est pas plus des lâches
Sur les sombres flots que sur le plancher des vaches,
Il avait obtenu d'entrer sur le "Rainbow".
On l'y appréciait tout comme un vieux chameau,
Pour sa sobriété, son adresse à l'escrime,
Son talent d'orateur et son parler sublime!...

Hélas! cruel destin, le titre d'amiral Qu'il espérait gagner dans un combat naval, S'éloignait pour toujours de ce pauvre anglomane Prisonnier de Marsil sur un aéroplane.

Montréal ce 14 novembre 1910.

BOURASSA

BOURASSA

Respectueusement dédiée à Madame Henri Bourassa

Vouloir le plus de bien à ses compatriotes,
Flageller sans merci tous les Iscariotes
Si nombreux, hélas! parmi nous;
Attaquer sans relâche de ceux-ci la faiblesse,
Démontrer de ceux-là la honteuse bassesse:
Les mettre sans dessus dessous.

Refuser de s'unir au grand opportuniste
Qui veut faire un marin de ce pauvre Baptiste,
Sans lui demander son avis!

Prendre sur son épaule une bien lourde charge
En fondant un journal, avec très peu de marge,
Afin d'obtenir un sursis.

Démolir un crétin en quatre coups de plume L'étendre pantelant, le nez sur le bitume Dans un état cadavereux, Mais, sans vouloir la mort de l'abjecte victime Qui n'a pas en tout temps, le pied bien,.. maritime, Lui offrir un bras généreux.

Mépriser les galons, les crachats et les titres,
Fanfreluches de sots, d'ânes et de bélîtres,
Gourmés, bouffis sous leurs plastrons,
Mais avoir au cœur plus de délicatesse,
Moins de morgue, et pourtant, beaucoup plus de noblesse
Que tous nos aspirants barons.

Combattre pour le bien, n'avoir qu'une parole,
Préférer rien du tout qu'un siège au Capitole
Acquis par d'iniques moyens.

Monter vers les sommets coiffé d'un fier panache,
L'air crâne et souriant dans sa rude moustache,
Plus grand que les héros troyens.

Canadien toujours! Sans dol par atavisme!

Héritier d'un trésor de pur patriotisme

Que jamais rien ne remplaça:

Qu'il paraisse, qu'il parle et pleins d'exubérance

Nous sommes entrainés par la chaude éloquence

Du bien aimé chef: **Bourassa**.

LAVERGNE

Respectueusement dédiée à Madame Armand Lavergne

Fougueux enfant du sol de la Nouvelle-France, Ce vieux terroir jadis si fécond en vaillance Qu'il semblait peuplé de héros, Sous le tendre regard d'une mère attentive A surveiller ses jeux, sa hardiesse vive, A soigner ses premiers bobos,

Il grandit. Joyeux gas, vrai lutin, tête blonde, Ses yeux étincelants d'une clarté profonde Sont déjà pleins de volonté. Ecolier, au lieu de se complaire aux culbutes, Il rêve de combats, de horions, de luttes Pour sa race et la liberté.

Il groupe autour de lui ses jeunes camarades ; Souvent il les harangue et parfois, ses tirades Provoquent l'admiration! Par les jours de soleil ou par les soirs de lune, Le béret sur l'oreille, embelli d'une plume, Il suit son inclination.

Ses quinze ans révolus, pour peu qu'on l'interroge,
Il répond : "Je prendrai de l'avocat la toge
Et je suivrai le droit chemin."
Plus tard nous le trouvons dans la grande boutique
Où des hommes retors parlent de politique,
Avec l'art de Perrin Dandin.

Mais écœuré de voir tant de brebis galeuses
Approuver du museau les paroles trompeuses
D'un pâtre aux appétits de loup,
Et crainte d'en subir la honteuse souillure,
Il quitte le front haut ce foyer d'imposture
En disant à tous son dégoût.

Maintenant, jeune encor, il a conquis la gloire!

Son nom toujours se mêle au chant de la victoire:

Il symbolise nos succès!

Lavergne! Tout un peuple te fête et t'acclame!

Tu défendis, héros, malgré les cris de blâme,

Nos droits au doux parler français.

LE CHANT NATIONALISTE

Dédié à mon ami Olivar Asselin

Musique de du May d'Amour et Frédéric Pelletier Paroles de du May d'Amour Temps de Marche Chantons joy - eu - se - ment, Que nos cris d'al · lé - gres - se, Ré-· veil · lent les é · chos en-dor-mis de nos bois. Chantons a - vec ari - vres - se, Les Im - pé - ri - a - lis - tes sont tous deur. chantons a-vec a - bois. Ils voulaient, les far-ceurs, par une ha - bi - le fein-te, Nous met-tre pour toujours dans un fa- meux guê- pier, Mais Ban-tis - te pas souffrir qu'on l'é-rein - te, Pour a - mu-ser les lords et le grand REFRAIN chan-ce - lier U - nis - sons nous lov-a - le -· ment. Ne som - mes - nous pas tous des frè - res ja - mais De voir nos pro- ures afsons le ser - ment.



Il est temps de cesser nos luttes politiques,
Si nous voulons garder notre langue et nos droits;
Contre nos ennemis, traîtres ou fanatiques.
Armons nous sans tarder, en vrais fils de Gaulois.
Un sang pur, généreux dans nos veines circule
Et fait battre nos cœurs si pleins de loyauté,
Mais de tant l'affirmer ça devient ridicule,
Ayons donc moins de crainte et plus de dignité.

(Refrain)

Frères, n'oublions pas notre belle devise,
Elle doit-être chère aux bons Canadiens;
Histoire du passé ton vieux parfum me grise,
Et de tous nos héros ah! oui "Je me souviens."

Je me souviens encor de la Mère-Patrie D'où vinrent nos aïeux en ce pays nouveau, Et lorsque vient le soir, avec ferveur je prie (1) Pour que sur nous toujours flotte son cher drapeau.

REFRAIN FINAL

Chantons toujours plus fièrement:
Nous sommes enfants de la France,
Nous en gardons fidèlement
Au cœur l'ardente souvenance.
Chantons toujours plus fièrement:
Quand près de nous son drapeau passe,
Que nos voix à travers l'espace,
Lui disent notre attachement.

Montréal, 15 novembre 1910.

NOTA,-Cette chanson avec l'accompagnement sera prête sous peu. Veuillez adresser votre commande chez l'auteur, dès maintenant.

⁽i) Nous n'entendons pas exprimer le désir que le drapeau tricolore supplante chez-nous le "Union Jack", mais qu'il soit toujours de toutes nos fêtes publiques et intimes.

TABLE DES MATIERES

						PAGES	
A mes lecteurs							5
La ronde du veau d'or							7
Oh!say! Ah! no docks	1 .						II
A bas la Marine!			•				14
La fin d'un régime .							16
Pêche miraculeuse .							IÇ
Bourassa							23
Lavergne							26
Le chant Nationaliste .	,						28



Thomas DUSSAULT

Successeur de W. 36. Stewart

Importateur de chaussures

FRANÇAISES, AMERICAINES, ANGLAISES, ALLEMANDES

Un grand choix de chaussures de luxe.

281 Ste-Catherine Est

sème porte à l'onest de la rue St-Deni:

Tel. Bell Fet 2434

Montre

J. G. YON

Editeur et Importateur de Musique et d'instruments

266 Ste-Catherine Est - Montréal

Le plus grand choix de musique au Canada

Assortiment considérable de musique en Feuilles et en Recueils. Musique pour tous instruments, Musique Religieuse, Romances et Chansonnettes.

Gelephone Bell Est 1710

A VENDRE

Lunettes, Lorgnons, Verres de première qualitée

Examen de la vue. Satisfaction garantie

J. H. NAULT.
Pharmacien et Opticien

42 RUE SAINTE-CATHERINE Est

Montr

La Société du Parler Français

Faire partie de cette intéressante Société dont le but est d'épurer notre parler, de nous fournir de précieux renseignements sur l'origine d'un grand nombre de mots, usités chez nous et dont on ignore généralement la provenance, c'est encourager une belle oeuvre, une oeuvre utile et lui donner plus d'expansion.

On peut devenir membre titulaire moyennant \$2.00 par année. Les membres adhérents ne payent que \$1.00 par année. Les membres de chacune de ces classes, reçoivent la magnifique publication mensuelle de la Société : le 'Bulletin d'u parler Prançais'.

Un groupe s'est constitué a Montréal, il y a quelque temps; nos lecteurs sont priés de se joindre à ce groupe dès maintenant. Ils auront droit aux numéros parus du Bulletin depuis le mois de septembre dernier,

S'ADRESSER AU DR JOSEPH GAUVREAU

SECRÉTAIRE TRÉSORIER

er RUES. FRS-XAVIER

MONTREAL

Prière de mentionner cette annonce

LE "DEVOIR"

Grand Journal quotidien du Soir

Directeur:

HENRI BOURASSA

L. P. DESLONGCHAMPS, Gérant

L'édition hebdomadaire donne les principaux articles parus pendant la semaine, les grosses nonvelles et tout ce qui intéressa les cultivateurs ; les prix du marché, etc., etc.

LE "DEVOIR"

71a, S.-Jacques

MONTREAL

Le DEVOIR est le plus sincère, le plus franc interprète des sentiments canadiens-français;

Le DEVOIR est libre de toute attache politique ou financière :

Le DEVOIR est le seul journal canadien-français qui publie des articles signés d'hommes politiques en vue;

Le DEVOIR ne public que des romans d'une scrupuleuse honnéteté;

Le DEVOIR parle de tout ce qui intéresse les cultivateurs.

Abonnez-vous au "Devoir"

\$3.00 par année pour l'édition quotidienne, pour le Canada et les Etats-Unis :: :: \$1.00 pour l'édition hebdomadaire, au Canada ; \$1.50 pour les Etats-Unis :: :: :: PS 9457 U48A7 Dumais, Joseph A bas la marine

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

UTL AT DOWNSVIEW

D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 15 15 08 14 004 9